MedFolio
Medication Management Device

Guia Para el Usuario de Medfolio

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por su compra del dispositivo para administración de medicamentos MedFolio, y por dar el primer paso para "Tomar Control de sus Medicamentos". El dispositivo MedFolio fue diseñado por un farmacéuta que ha pasado incontables horas en sesiones de charlas informales con pacientes de todas las edades. Por consiguiente, las funciones del dispositivo MedFolio finalmente satisfacen las necesidades de pacientes y de los proveedores de servicios de salud:

- Diseño compacto y elegante que le permite a los pacientes mostrar regularmente el dispositivo en los mostradores de sus casas y que puede transportarse fácilmente a citas médicas.
- Compartimientos removibles para guardar pastillas que le permiten a los pacientes llevar los medicamentos necesarios para un tiempo corto sin tener que llevar el dispositivo completo a salidas que no estén relacionadas con citas médicas.
- Desarrollo de recipientes de acceso en cada compartimiento de las cajas de almacenamiento de pastillas para ayudar a la entrega de la dosis exacta de cada medicamento del dispositivo a la mano del paciente.
- Sistema único de identificación de pastillas incorporado, para que los pacientes y las personas encargadas de su cuidado reconozcan visualmente los medicamentos por nombre, horario de dosis e indicaciones; ofreciéndoles de ese modo la confianza para tener discusiones acerca de sus medicamentos con los proveedores de servicios de salud.
- Interfaces con programas de software de computador para iniciar alertas auditivas de recordatorios y recordatorios visuales con luz para cada dosis de los medicamentos guardados en la base de datos.
- El sistema de recordatorios visuales iluminados dirige al paciente al compartimiento exacto que contiene la dosis siguiente en el horario.
- Interface con una página web segura para ofrecer la opción de recibir recordatorios de mensajes electrónicos (correo electrónico y mensajes de texto) para cada dosis de medicamento en el horario.

Este manual del usuario provee información importante acerca del uso y el funcionamiento de su dispositivo. Por favor lea toda la información cuidadosamente antes de usar el dispositivo para obtener el major desempeño y para prevenir cualquier uso inadecuado o algún daño accidental. Su dispositivo MedFolio está muy bien hecho, y lo respaldamos con una garantía limitada comprehensiva de un año. También lo respaldamos con un Departamento especializado de Servicio al Cliente, de manera que si usted tiene algún problema, recibirá asistencia rápida y considerada.

Sea el defensor de su propia salud…
y tome control de sus medicamentos!

TABLA DE CONTENIDOS

INFORMACIÓN GENERAL

- Contenido del Paquete 1
- Rasgos Pictóricos de su dispositivo MedFolio 2

INSTALANDO SU DISPOSITIVO MEDFOLIO (NUEVOS USUARIOS)

- Paso 1: Cargando la batería 3
- Paso 2: Instalando el software MedFolio 3
- Paso 3: Configurando su dispositivo MedFolio 3
  - – Selección de tiempos de dosificación de medicamentos
  - – Introducción de información sobre sus medicamentos
  - – Descargándo al Dispositivo MedFolio
- Paso 4: Llenando las cajas de almacenamiento de pastillas con medicamentos 6
- Paso 5: Poniendo pastillas de ejemplo en los compartimientos de identificación de medicamentos 8
- Paso 6: Registrándose para recibir mensajes recordatorios electrónicos 10
  - – Creando una Cuenta
  - – Subiendo Tiempos de Dosificación del Dispositivo al Servidor Web

USANDO SU DISPOSITIVO MEDFOLIO

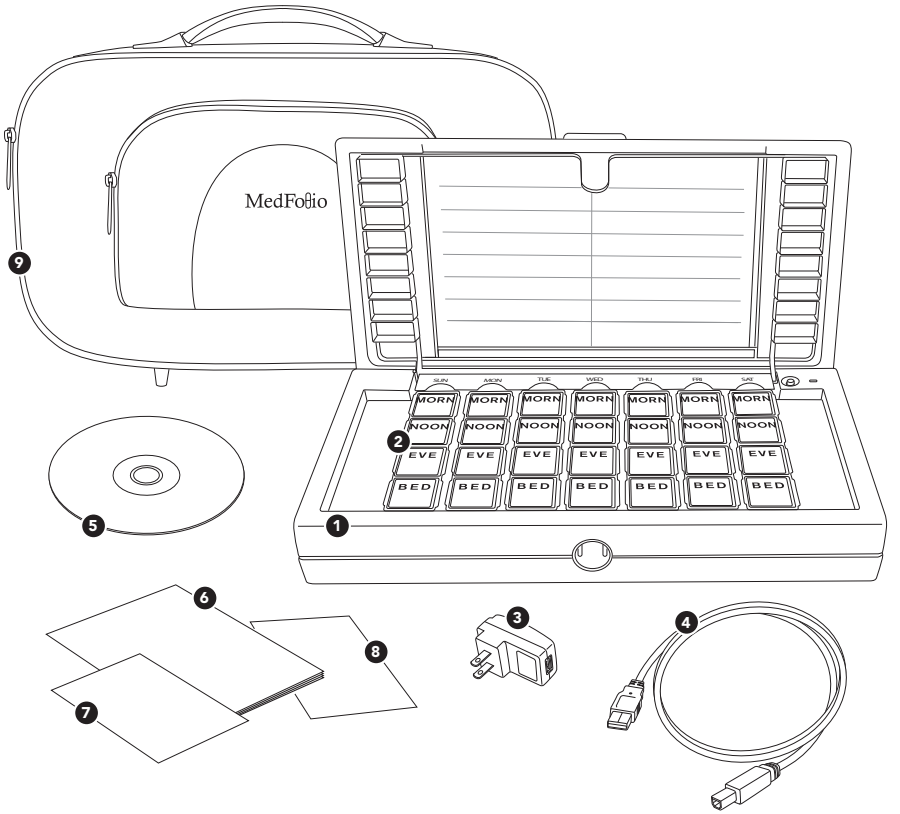
- Sistemas de recordatorio de dosificación 11
- Compartiendo información acerca de sus medicamentos con sus proveedores de servicios de salud 12
- Actualizando su dispositivo MedFolio si su régimen de medicamentos cambia 13
- Actualizando sus mensajes recordatorios electrónicos 14

INFORMACIÓN ADICIONAL

- Especificaciones Eléctricas 15
- Mantenimiento 15
- Solución de Problemas 15

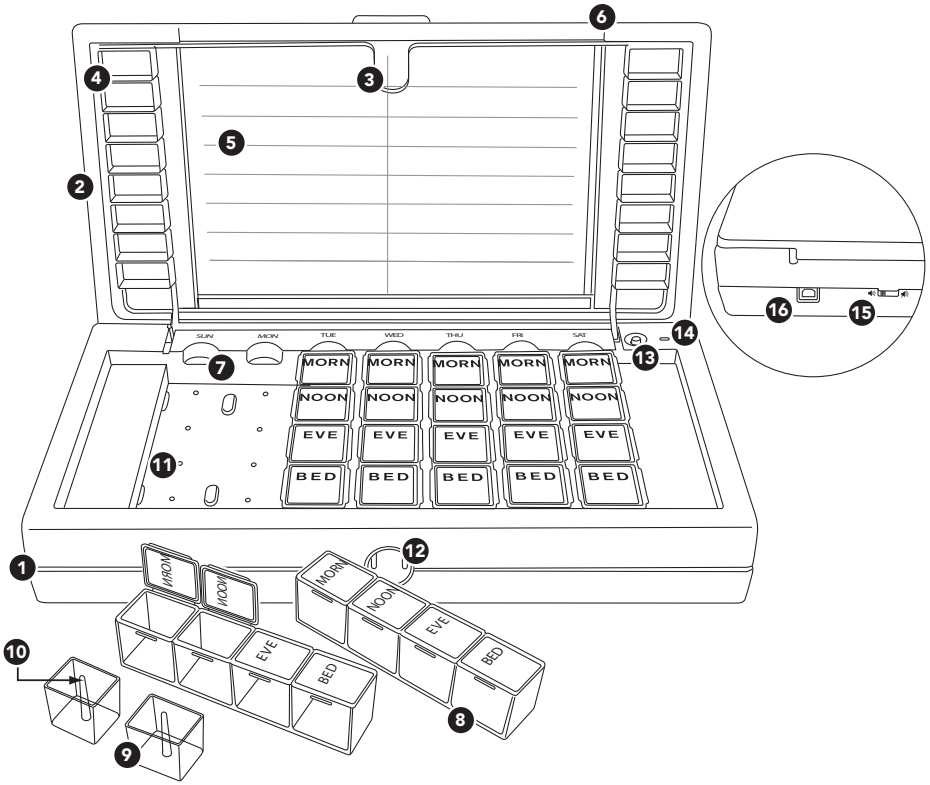
CONTENIDOS DEL PAQUETE:

1. Dispositivo MedFolio
2. Paquetes de Cajas de Almacenamiento de Pastillas Diarias y Bandejas de Acceso (7 unidades)
3. Adaptador de corriente AC
4. Cable USB
5. CD de instalación de MedFolio
6. Guía del usuario
7. Tarjeta de garantía
8. Tarjeta de accesorios
9. Estuche



RASGOS PICTORICOS DE SU DISPOSITIVO MEDFOLIO:

1. Bandeja exterior del dispositivo
2. Cubierta
3. Bandeja de identificacion de medicamentos
4. Compartimientos de identificación de medicamentos
5. Etiqueta de identifcación de medicamentos
6. Pestillos de la bandeja de identificación de medicamentos
7. Muezcas para los dedos
8. Cajas de almacenamiento de pastillas diarias (7 unidades)
9. Bandejas de acceso (28 unidades)
10. Tubos de luz LED (28 unidades)
11. Luces LED (28 unidades)
12. Luz indicadora de dosificación
13. Botón de re-inicialización de indicación de dosificación
14. Luz indicadora de batería
15. Interruptor on/off (prendido/ apagado) de alertas de audio
16. Puerto USB



PASO 1: CARGANDO LA BATERÍA

Conecte la terminación cuadrada del cable USB en el puerto USB del dispositivo MedFolio. Acople la parte rectangular del cable USB al puerto USB en el adaptador de corriente AC. Conecte el adaptador de corriente AC en una toma de corriente. La luz indicadora del nivel de la batería se iluminará mientras que el dispositivo se esté cargando. Cuando el indicador del nivel de batería ya no esté iluminado, la batería interna del dispositivo estará completamente cargada. Bajo uso normal, la carga de la batería interna durará varias semanas. La luz indicadora del nivel de batería se prenderá y apagará lentamente cuando el nivel de batería es bajo y el dispositivo necesita ser recargado.

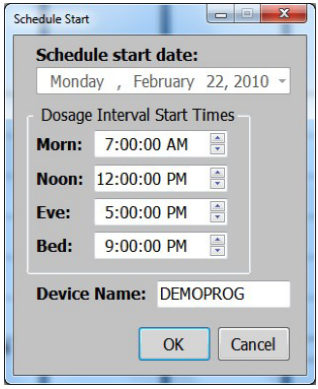
- Es muy importante cargar la batería antes de utilizar el dispositivo la primera vez.
- Use solamente el adaptador de corriente AC incluido con su dispositivo MedFolio. El uso de cualquier otro adaptador de corriente puede dañar su dispositivo o la batería.

PASO 2: INSTALANDO EL SOFTWARE MEDFOLIO

Inserte el CD de instalación de MedFolio en la unidad de disco de CD de su computador personal para instalar el software requerido por su dispositivo. Siga las instrucciones en la pantalla. Cuando la instalación esté completa, el ícono de MedFolio aparecerá en su escritorio. Conecte el dispositivo de MedFolio a su computador personal con el cable USB incluído. ***Haga doble-click*** en el ícono de MedFolio.

PASO 3: CONFIGURACIÓN DE SU DISPOSITIVO MEDFOLIO

Selección de tiempos de dosificación de Medicamentos: Bajo la función "Edit" (Actualización), ***seleccione*** "Name and Times", (Nombre y Horarios). La siguiente pantalla aparecerá. Usando las flechas de "arriba" y "abajo" seleccione los tiempos de iniciación de sus dosis de la mañana, del medio dia, de la noche y de la hora de acostarse aunque no tenga que tomar medicamentos durante esos intervalos. Tiene que haber un mínimo de cuatro horas entre cada intervalo de dosificación para prevenir el riesgo de dosificación doble. La hora de iniciación que usted escoja para cada intervalo de dosificación iniciará el sistema de recordatorios de dosificación de MedFolio (ver página 11). ***Haga click*** en "OK."

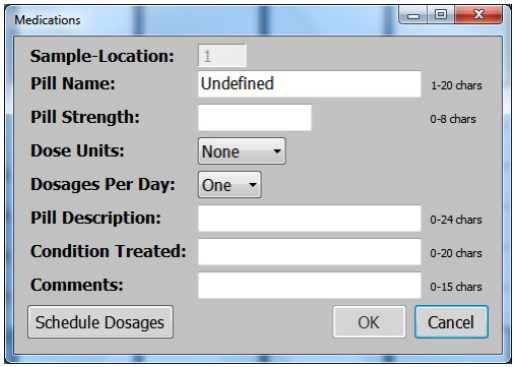


✎ ***NOTA:*** *Si usted no se toma ningún medicamento en alguno de los intervalos de dosificación (mañana, medio dia, noche o hora de acostarse), entonces los sistemas de recordatorio de dosificación instalados (alertas de audio y alertas visuales luminosas) no se prenderán en esos momentos.*

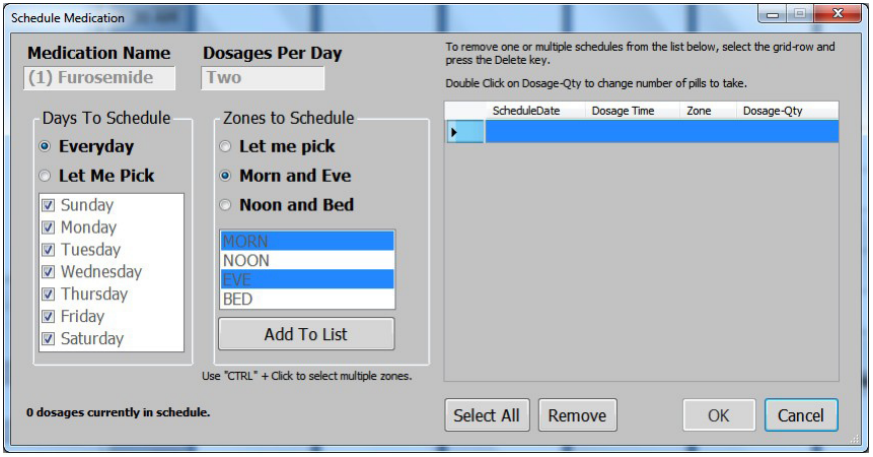
✎ ***NOTA:*** *En la tabla a continuación, se proveen las definiciones de los tiempos de dosificación. Sus tiempos personales de dosificación pueden ser diferentes dependiendo de su estilo de vida individual. Por lo tanto, use la tabla a continuación como una simple guía para definir sus intervalos de dosificación personales.*

MORN = mañana o desayuno	*Medicamentos que se toman entre las 7 – 9 a.m.*
NOON = medio día o hora de almuerzo	*Medicamentos que se toman entre las 11:30 a.m. – 1:30 p.m.*
EVE = noche o hora de la cena	*Medicamentos que se toman entre las 4:30 – 6:30 p.m.*
BED = hora de acostartse	*Medicamentos que se toman entre las 9 – 11 p.m.*

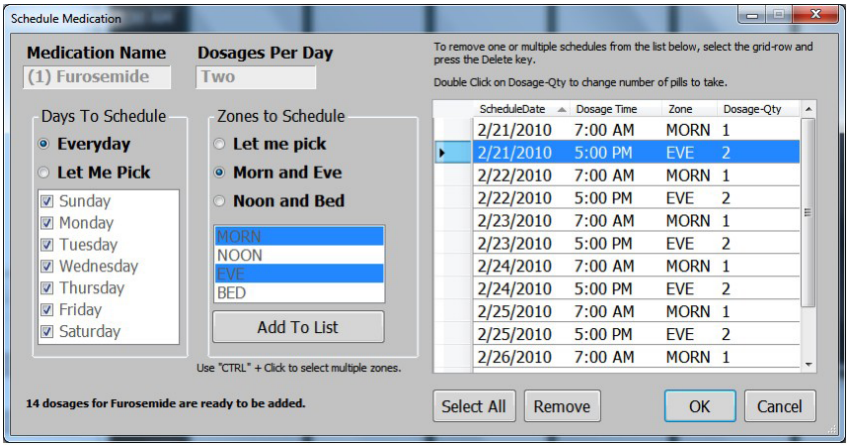
Introducción de la información sobre sus medicamentos: Reuna todos los frascos de sus medicamentos de tal manera que se encuentren cerca de su computador. Usted tendrá que introducir toda la información para cada medicamento uno a la vez. Para el primer medicamento ***haga click derecho*** en "Pillbox Sample 1: "Undefined" (Caja de Pastillas Ejemplo: Indefinido) en la parte izquierda de la pantalla y ***seleccione*** "Add/Edit Medication" (Agregar/Actualizar Medicamento). La siguiente pantalla aparecerá.



Introduzca la información requerida para el primer medicamento y entonces ***haga click*** en "Schedule Dosages" (Dosificaciones Programadas) La siguiente pantalla aparecerá.



En la parte izquierda de la pantalla seleccione los días de la semana y las horas del día en que usted necesita tomar este medicamento. Luego, ***haga click*** en "Add To List" (Agregar a la Lista). La siguiente pantalla aparecerá.



En el lado derecho de la pantalla, usted verá el horario de dosificación para la semana. El número de pastillas que debe tomar por dosis ("Dosage-Qty"), (Cantidad de Dosificación) inicialmente tendrá un valor de una pastilla. Si usted necesita cambiar el número de pastillas para una dosificación seleccionada,

haga click en la caja "Dosage-Qty" (Cantidad de Dosificación) para esa dosis y la linea se iluminará. Simplemente entre el número de pastillas que usted necesita tomar para la dosis selccionada. ***Haga click*** en "OK" después de que la cantidad de pastillas tomadas por dosis esté correcta. Luego ***haga click*** en "OK" de nuevo. La pantalla siguiente le mostrará el medicamento que usted acaba de entrar en un calendario maestro listando el nombre del medicamento en los intervalos de dosificación específicos que usted seleccionó para ese medicamento. Repita los mismos pasos para cada medicamento que usted quiera almacenar en el dispositivo MedFolio.

✎ ***NOTA:*** *Si usted parte las pastillas por la mitad para ciertas dosis, introduzca la cantidad de pastillas que usted toma en la caja "Dosage-Qty" como un número decimal, por ejemplo 0.5 para ½ pastilla o 1.5 para 1 ½ pastillas.*

Descargando al Dispositivo Medfolio: Después de que haya introducido todos los medicamentos en el programa de software, usted necesitará descargar la información al dispositivo Medfolio. Bajo la función "Device", ***seleccione*** "Send the Pillbox." La transmisión exitosa de la información desde el computador al dispositivo estará señalada por un bip sencillo.

PASO 4: LLENANDO LAS CAJAS DE ALMACENAMIENTO DE PASTILLAS CON MEDICAMENTOS

Hay siete cajas individuales removibles de almacenamiento de pastillas en cada dispositivo MedFolio. Cada caja individual de almacenamiento de pastillas tiene cuatro compartimientos con las etiquetas MORN, NOON, EVE, BED para los diferentes tiempos de dosificación en los que usted tiene que tomar sus medicamentos. Hay dos formas que se pueden imprimir desde el programa de software MedFolio que puede ayudarlo a llenar las cajas de almacenamiento de pastillas con medicamentos: "Compartment List for each Medication" (Lista de compartimientos para cada medicamento) y "Medication List for each Compartment" (Lista de medicamentos para cada compartimiento). Para tener acceso a esas formas, ***haga doble-click*** en el ícono de MedFolio en su escritorio. Cuando aparezca la pantalla principal con el calendario maestro, ***haga click*** en la función "Print" (Imprimir) y seleccione cualquiera o ambas formas.

Para abrir un compartimiento de una caja individual de almacenamiento de pastillas: Ponga la caja de pastillas en la palma de una mano mientras coloca la uña de su dedo bajo la lengüeta de la parte izquierda del compartimiento. Mientrás que usted hala de la lengüeta, no aplique demasiada presión en los lados de la caja de pastillas con la otra mano, pues hará que el mecanismo de bloqueo se apriete. Para cerrar la puerta del compartiento, simplemente presione la puerta hacia abajo hasta que cierre a presión.

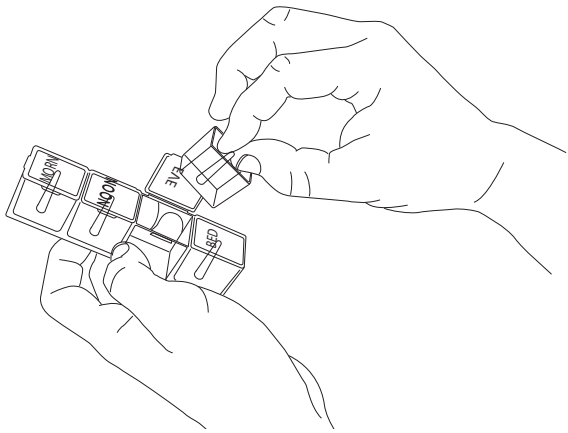
Para remover una caja individual de almacenamiento de pastillas de la bandeja del dispositivo: Coloque su dedo la en muezca correspondiente (debajo de los días de la semana marcados en el dispositivo) y levante la caja de almacenamiento de pastillas. Para regresar la caja individual de almacenamiento de pastillas a la bandeja del dispositivo, simplemente deslice la caja hacia abajo entre los surcos del día respectivo.

Es usted una persona que sale mucho o se va de fin de semana y no desea llevar su dispositivo MedFolio con usted? Simplemente separe la caja de almacenamiento de pastillas que necesita llevar con usted de la bandeja del dispositivo. Cada caja de almacenamiento de pastillas tiene una etiqueta con el día de la semana para evitar confusión cuando no están almacenadas en la bandeja del dispositivo.

✎ ***NOTA:*** *Cuando las cajas individuales de almacenamiento de pastillas no están en la bandeja del dispositivo, usted no recibirá las alertas de visuales luminosas y de audio para recordarle que se tome sus medicamentos. Sin embargo, si usted recibe recordatorios de medicación electrónicos (mensajes de texto/ correo electrónico), entonces usted continuará recibiendo esos recordatorios cuando las cajas individuales de almacenamiento de pastillas no estén en la bandeja del dispositivo.*

Bandejas de Acceso

Hay 28 bandejas de acceso en cada dispositivo MedFolio. Las bandejas de acceso están localizadas dentro de cada compartimiento de las cajas individuales de almacenamiento de pastillas. Las bandejas de acceso le permiten remover fácilmente sus medicamentos de los compartimientos de las cajas individuales de almacenamiento de pastillas y transferirlas a su mano antes de tomarlas. Para remover una bandeja de acceso de un compartimiento de una caja individual de almacenamiento de pastillas, simplemente agarre la barra en el centro de la bandeja de acceso con sus dedos pulgar e índice y tire de la bandeja de acceso.

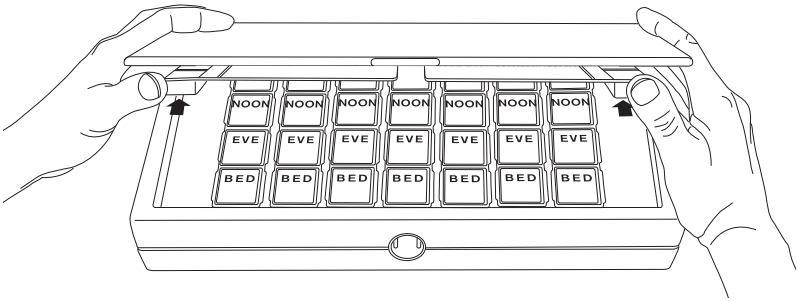


PASO 5: PONIENDO PASTILLAS DE EJEMPLO EN LOS COMPARTIMIENTOS DE IDENTIFICACIÓN DE MEDICAMENTOS

Unida a la cubierta del dispositivo de MedFolio hay una bandeja de identificación de medicamentos. La bandeja de identificación de medicamentos tiene diez y seis compartimientos en los que usted puede almacenar pastillas de ejemplo de cada medicamento que le hayan recetado. La bandeja de identificación de medicamentos también consta de una cubierta de plástico transparente en la que se puede colocar una hoja de papel de 8.5"x11" doblada, llamada "Medication Identification label" (Etiqueta de Identificación de Medicamentos). La Etiqueta de Identificación de Medicamentos puede imprimirse desde su computador personal después de que usted introduzca la información de los medicamentos dentro del programa de software de MedFolio. Cada compartimiento que contiene una pastilla de ejemplo está alineado con la etiqueta para proveerle a usted y a su proveedor de servicios de salud con información sobre las pastillas ejemplo, tales como nombre, dosis, e indicaciones sobre el medicamento.

Para imprimir la Etiqueta de Identificación de Medicamentos: ***Haga Doble-click*** en el ícono de MedFolio de su escritorio. Cuando la pantalla principal con el calendario maestro aparezca, ***haga click*** en la función "Print" (Imprimir) y seleccione "Door Label" (Etiqueta de Cubierta).

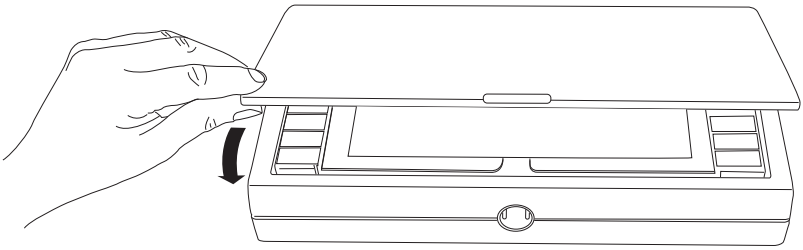
Para separar la bandeja de Identificación de Medicamentos de la cubierta del dispositivo MedFolio: Coloque el dispositivo MedFolio en una superficie dura. Levante la cubierta del dispositivo ligeramente con sus dedos pulgares contra los compartimientos de pastillas de identificación de medicamentos y con sus dedos indices a lo largo del borde de la cubierta. Ligeramente presione sus dedos pulgares contra los compartimientos de pastillas hasta que el pestillo separe la bandeja de identifcación de medicamentos de la cubierta del dispositivo. Lentamente baje la bandeja de identificación de medicamentos hasta que esté encima de la tapa de las cajas de almacenamiento de pastillas diarias y levante la cubierta hasta que esté en la posición vertical.



Para colocar las pastillas ejemplo en los compartimientos de identifcación de Medicamentos: Usando la etiqueta de identificación de medicamentos como una guía, llene cada compartimiento con una pastilla de ejemplo asegurándose de que la pastilla que usted coloque en cada compartimiento corresponda la posición correcta en la etiqueta impresa. La Etiqueta de Identificación de Medicamentos debe colocarse boca abajo en la cubierta de plástico transparente antes de reasegurar la bandeja de identificaión de Medicamento a la cubiert a del dispositivo.

CONSEJOS: *El tamaño, forma y el color de un medicamento puede cambiar dependiendo de las distintas compañías de manufactura utilizadas por las farmacias y/o si es distribuida como un medicamento de marca o genérico. Por lo tanto, cada vez que usted re-ordena sus medicamentos y llena su dispositivo MedFolio asegúrese de verificar que las pastillas de ejemplo almacenadas en los compartimtintos de identificación de medicamento son fisicamente las mismas que las de su nueva orden de pastillas. Si su nueva orden de pastillas para un medicamento se ve fisicamente diferente, entonces asegúrese de colocar una nueva pastilla ejemplo de su nueva orden en el compartimiento de identificación de medicamento apropiado. También, siempre es buena idea llamar a su farmacia para verificar que le hayan entregado el medicamento correcto en caso de que se vea físicamente diferente de los de la orden anterior. Las farmacias pueden identificar fácilmente pastillas en base a color, forma y marcas.*

Para reconectar la bandeja de identificación de medicamentos a la cubierta del dispositivo MedFolio: Mientras que la bandeja de identificación de medicamentos está colocada arriba de las cajas de almacenamiento de pastillas diarias y mientras la cubierta esté en posición vertical, simplemente baje la cubierta hasta que haga contacto con la bandeja de identificación de medicamentos. Suavemente presione la cubierta contra la bandeja de identificación de medicamentos hasta que ***hagan click*** juntas. En este momento, cuando la cubierta se levante, la bandeja de identificación de medicamentos estará unida a la cubierta del dispositivo.



PASO 6: REGISTRÁNDOSE PARA RECIBIR MENSAJES RECORDATORIOS ELECTRÓNICOS

Creando una Cuenta: Vaya a **www.medfoliopillbox.com** y ***haga click*** en "Manage My Account" (Manejar mi Cuenta) que se encuentra en la parte superior de la página de inicio. ***Escoja*** "Create Reminder Account" (Crear Cuenta de Recordatorio). Siga las instrucciones de la pantalla para crear una cuenta con un nombre de usuario y clave de acceso. Una vez que haya creado su cuenta de servicio de recordatorios, entre a su cuenta tecleando su número de usuario y su clave de acceso que acaba de crear. La página principal del servicio de recordatorios para su cuenta aparecerá. Al comienzo, todos los recordatorios (correo electrónico y texto/mensajes SMS) están deshabilitados. ***Haga click*** en "Edit" (Actualizar) al lado de "Default Reminder Settings" (Configuración Inicial de Recordatorios) para crear los recordatorios para su dispositivo MedFolio. En la siguiente pantalla usted podrá cambiar la zona horaria, agregar o quitar personas que reciban mensajes de correo electrónicos o de texto y habilitar los días y horas en que usted desea recibir mensajes electrónicos. ***Haga click*** en "Save and Return to Account" (Guardar y Regresar a la Cuenta) para asegurarse que todos los cambios quedan guardados.

Subiendo tiempos de Dosificación del Dispositivo al Servidor Web : Para que el servidor web envíe correo electrónico y mensajes de recordatorios de tiempo, los tiempos de dosificasión almacenados en el dispositivo necesitan subirse al servidor web. Bajo la función "Web," ***seleccione*** "Synchronize with Web." Usted tendrá que introducir el nombre de usuario y la contraseña asociada con su cuenta antes de que la información pueda subirse exitosamente.

Sistemas de Recordatorio de Dosificación

Hay dos sistemas de recordatorios instalados en su dispositivo MedFolio para avisarle sobre su siguiente dosis de medicamento a tomar. Una vez que usted ha instalado el software de MedFolio en su computador personal y ha introducido toda la información de sus medicamentos en la base de datos, su dispositivo iniciará automáticamente los sistemas de recordatorio de dosificación:

- **Alertas de Audio**
  Una vez que se llega la hora del día de su proxima dosis de medicamento, usted escuchará un bip desde su dispositivo MedFolio cada 1 ó 2 segundos. Después de haber tomado sus medicamentos, usted puede apagar la alerta de audio presionando el botón de "Dosing Indicator reset button" (Botón Indicador de Reinicialización de Dosificación) en la parte superior derecha de la bandeja del dispositivo. En este momento, la alerta de audio se mantendrá apagada hasta la siguiente dosis de medicamento en el horario. Si usted no presiona el botón de re-inicialización ***reset button***, entonces la alerta de audio se apagará autmaticamente después de 2 horas. Si usted prefiere no escuchar las alertas de audio de dosificación de medicamento en los horarios planeados, simplemente ***apague*** las alertas de audio con el interruptor on/off (prendido/apagado) en la parte posterior del dispositivo (al lado del puerto USB).
- **Indicador Visual con Iluminación**
  Junto con las señales de alerta de audio, el circulo verde (Dosing Indicator Light) (Luz Indicadora de Dosificación) de la parte de enfrente del dispositivo MedFolio se iluminará a la hora del día de su proxima dosis de medicamento. Cuando usted abre la cubierta del dispositivo, el compartimiento de la caja de almacenamiento de pastillas que contiene sus medicamentos de su próxima dosis estará también iluminado. Después de haber tomado sus medicamentos, usted puede apagar las luces indicadoras de dosificación presionando el botón "Dosing Indicator reset button" de re-inicialización de indicación de dosificación en la parte superior derecha de la bandeja del dispositivo. En este momento, el sistema de iluminación se mantendrá apagado hasta la siguiente dosis de medicamento en el horario. Si usted no oprime el botón de re-inicialización entonces el sistema de iluminación se apagará automaticamente después de 2 horas.

✎ ***NOTA: Evite la Dosificación Doble.*** *El sistema de audio/iluminación de su dispositivo MedFolio está diseñado para ayudarle a recordar sus dosis de medicamentos dentro de un tiempo de 2 horas. Si el periodo de 2 horas ha concluido, el sistema de audio/iluminación se apagará automáticamente y usted habrá olvidado tomar sus medicamentos durante ese periodo de dosificación, lo que entonces se considera una dosis perdida. Salte esa dosis y tome la próxima dosis a la hora normal y en la cantidad normal. No tome más medicamentos que los que su proveedor de salud le haya prescrito.*

Otro sistema de recordatorio que es una función opcional para su dispositivo MedFolio es el sistema de mensajes electrónicos **Electronic Messaging System**. Este sistema de recordatorio le permite a usted mantener su estilo de vida ocupado y activo, pero también le ofrece el beneficio adicional de recordar sus dosis de sus medicamentos recibiendo mensajes de correo electrónico o de texto a las horas que tenga dosis en su horario. Simplemente vaya a **www.medfoliopillbox.com** y ***haga click*** "Manage My Account" (Manejar My Cuenta) localizado en la parte superior de la página de inicio. Escoja "Create Reminder Account" (Crear cuenta de Recordatorio). Siga las instrucciones en la pantalla para crear una cuenta e introduzca las direcciones de correo electrónico y los números telefónicos para recibir los mensajes electrónicos de recordatorio. Tiene la opción de recibir únicamente recordatorios de correo electrónico, únicamente de mensajes de texto o una combinación de ambos sistemas. También tiene la flexibilidad de determinar que días de la semana y en que horas de dosificación le gustaría recibir mensajes electrónicos de recordatorio.electronic messaging reminders.

✎ ***NOTA:*** *La función de audio y de iluminación visual funcionan así usted no se suscriba al sistema de mensajes electrónicos para horas de dosificación específicas.*

Compartiendo Información Acerca de sus Medicamentos con su Proveedor de Salud

Es esencial que sus proveedores de servicios de salud estén al día acerca de los medicamentos que usted está tomando, especialmente si usted tiene diferentes proveedores de servicios de salud, clinicas y/o farmacias. En cada cita médica usted tiene que acostumbrarse a proveer evidencia de sus medicamentos y sus dosis y horarios para que su proveedor de servicios de salud esté al día en el cuidado de su salud. Su dispositivo MedFolio le puede ayudar de un par de formas diferentes a proveer documentación a sus proveedores de salud acerca de sus medicamentos:

- **Lleve su dispositivo MedFolio con usted a sus citas médicas.** El dispositivo MedFolio fue diseñado como una herramienta de comunicación entre el paciente y su proveedor de servicios de salud, porque incorpora un sistema de identificación de medicamentos único en el cual los pacientes y los proveedores de servicios de salud pueden identificar visualmente cada medicamento con el nombre, horario de dosificación, e indicaciones. Los cambios en el régimen de medicamentos son más fáciles de comprender por el paciente y la persona encargada de su cuidado cuando el proveedor de servicios de salud puede comunicarse utilizando ayudas visuales, tales como ejemplos de pastillas de cada medicamento. Un estuche especialmente diseñado para proteger el dispositivo MedFolio durante su transporte está provisto con cada dispositivo en el momento de su compra.

- **Imprimir la Lista de Medicamentos.** Una lista actualizada de los medicamentos que están almacenados en su dispositivo MedFolio, puede imprimirse fácilmente desde su computador personal. ***Haga Doble-click*** en el ícono de MedFolio en su escritorio. Cuando la pantalla principal con el horario maestro aparezca, ***haga click*** en la función imprimir "Print" y seleccione "Medication Information List" (Lista de Información de Medicamentos).

Actualizando su Dispositivo MedFolio si su Régimen de Medicamentos Cambia

Durante una visita medica, es muy probable que su proveedor de servicios de salud cambie sus medicamentos basado en sus síntomas actuales o lo que encuentre durante un examen medico. Es extremadamente importante implementar esos cambios en su dispositivo MedFolio para estar en compatibilidad con su régimen de medicamentos y para asegurarse de que su dispositivo esté actualizado para los visitas médicas futuras.

- **Para Actualizar un Medicamento:** ***Haga Doble-click*** en el ícono MedFolio en su escritorio. Cuando el horario maestro aparezca, ***haga click derecho*** en "Pillbox sample" (caja de pastillas de ejemplo) para ese medicamento específico y seleccione "Add/Edit Medication" (Agregar/Actualizar Medicamento). Después de actualizar la información para ese medicamento dentro del programa de software, asegúrese de hacer los cambios necesarios en las cajas de almacenamiento de pastillas para asegurarse de que esté tomando la cantidad correcta del medicamento.
- **Para Remover un Medicamento:** ***Haga Doble-click*** en el ícono MedFolio en su escritorio. Cuando el horario maestro aparezca, ***haga click derecho*** en "Pillbox sample" (caja de pastillas de ejemplo) para ese medicamento específico y seleccione "Delete Medication" (Remover Medicamento). Después de remover ese medicamento dentro del programa de software, asegúrese de remover las pastillas restantes de las cajas de almacenamiento de pastillas y la pastilla de ejemplo del compartimiento de identificación de medicamento apropiado. Además, usted deberá imprimir otra etiqueta de Identificación de Medicamentos para indicarse a usted mismo que ya no está tomándo ese medicamento. ***Haga click*** en la función "Print" (Imprimir) desde la pantalla que muestra el horario maestro, y seleccione "Door Label" ("Etiqueta de Cubierta).

Actualizando sus Mensajes Recordatorios Electrónicos

Vaya a **www.medfoliopillbox.com** y ***haga click*** en "Manage My Account" (Manejar mi Cuenta) localizado en la parte superior de la página de inicio. Acceda a "My Account" (My Cuenta) introduciendo su nombre de usuario y su palabra clave. Su página principal de servicio de recordatorios aparecerá. ***Haga click*** en "Edit" (Actualizar) al lado de "Default Reminder Settings" (Configuración Inicial de Recordatorios). En la siguiente pantalla usted podrá cambiar la zona horaria, agregar o quitar personas que reciban mensajes de correo electrónicos o de texto y habilitar o deshabilitar los días y horas en que usted desea recibir mensajes electrónicos. ***Haga click*** en "Save and Return to Account" (Guardar y Regresar a la Cuenta) para asegurarse que todos los cambios quedan guardados.

Especificaciones Eléctricas

Clasificación del Adaptador de Carga:
Entrada: 110-240VAC, 50/60 Hz, ≥300mA
Salida: 5 VDC, 0.5-1A

Mantenimiento

Las cajas de almacenamiento de pastillas y las bandejas de acceso pueden lavarse a mano con un detergente líquido suave. Si el empaque exterior del dispositivo y la bandeja de identificación de medicamentos están sucios, pueden limpiarse con un paño suave ligeramente humedecido con agua. Los componentes electrónicos integrados dentro de la bandeja del dispositivo se dañarán si se sumergen en agua. No coloque ninguno de los componentes del dispositivo de MedFolio en el lavaplatos eléctrico.

Solución de Problemas

Si su dispositivo MedFolio no está funcionando de acuerdo a sus expectativas, por favor ensaye primero los pasos sencillos siguientes.

Problema	Sugerencia
Luz Indicadora de Dosificación está encendida y parpadea	La siguiente dosis en el horario necesita tomarse. Abra la cubierta del dispositivo. Tome los medicamentos localizados en el compartiento iluminado de la caja de almacenameinto de pastillas. Para apagar las luces LED después de tomar la dosis, presione el botón"Dosing Indicator reset button" (re-inicialización de indicación de dosificación).
Luz Indicadora de Dosificación no se ilumina aunque mi próxima dosis programada n ecesita tomarse	• La batería puede necesitar recargarse. • ***Haga click*** en el ícono MedFolio en su escritorio. Verifique los horarios de dosificación programados para sus medicamentos y actualice su dispositivo, de ser necesario, para asegurarse de que la luz indicadora de dosificación se ilumina a la hora prescrita por su proveedor de cuidados de salud. Por ejemplo, si usted ha programado tomar sus medicamentos a las 12pm (hora del almuerzo), la luz indicadora de dosificación deberá iluminarse a las 12pm y deberá mantenerce prendida por 2 horas. A las 2 pm, la luz indicadora de dosificación deberá apagarse y esa dosis debe considerarse como una "dosis olvidada", en caso de que usted no se la haya tomado dentro del intervalo de 2 horas.

... continúa en la página siguiente

Luz Indicadora de Batería está parpadeando	El nivel de carga de la bateria está bajo. Conecte la terminación cuadrada del cable USB en el puerto USB del dispositivo MedFolio. Acople la parte rectangular del cable USB al puerto USB en el adaptador de corriente AC. Conecte el adaptador de corriente AC en una toma de corriente. La luz indicadora del nivel de la batería se iluminará mientras que el dispositivo se esté cargando. Cuando el indicador del nivel de batería ya no esté iluminado, la batería interna del dispositivo estará completamente cargada. Bajo uso normal, la carga de la batería interna durará varias semanas.
Las alertas de audio no suenan aunque mi próxima dosis programada necesita tomarse	• La batería puede necesitar recargarse. • Verifique para ver el interruptor on/off (prendido/apagado) de alertas de sonido en la parte de atrás del dispositivo no está en la posición "off" (apagado). • ***Haga click*** en el ícono MedFolio en su escritorio. Verifique los horarios de dosificación programados para sus medicamentos y actualice su dispositivo, de ser necesario, para asegurarse de que las alertas de audio suenan a la hora pres-crita por su proveedor de cuidados de salud. Por ejemplo, si usted a programado tomar sus medicamentos a las 12pm (hora del almuerzo), el dispositivo deberá sonar una alerta de audio o bip cada 1-2 segundos. A las 2 pm, la aterta de audio deberá apagarse automáticamente y esa dosis deberá considerarse como una "dosis olvidada", en caso de que usted no se la haya tomado dentro del intervalo de 2 horas.
No recibí mensajes electrónicos aunque mi proxima dosis programada necesitaba tomarse	Vaya a to **www.medfoliopillbox.com**. y ***haga click*** en "Manage My Account" (Manejar mi Cuenta) localizado en la parte superior de la página de inicio. Acceda "My Account" (Mi Cuenta) introduciendo su nombre de usuario y su palabra clave. Su página principal de servicio de recordatorios aparecerá. Asegúrese de verificar… • Si su suscripción a mensajes recordatorios de correo electrónico o de texto todavía está vigente. Si está vencida compre un paquete de suscripción nuevo. • Que sus direcciones de correo electrónicos y números telefónicos están en el archivo. En este momento, usted puede habilitar o deshabilitar los recordatorios de correo electrónico y/o de texto (SMS), y agregar/remover direcciones de correo electrónico y números telefónicos. ***Haga click*** en "Save and Return to Account" (Guardar y Regresar a la Cuenta) cuando haya terminado de actualizar sus recordatorios de mensajes electrónicos. • El horario de sus recordatorios electrónicos. Puede que usted necesite actualizar los días de la semana y las horas en que usted necesita recibir mensajes recordatorios electrónicos.
La Batería no mantiene su carga	Comuníquese con el servicio al cliente MedFolio (ver a continuación)

Atención: Sólo personal calificado deberá remover las cubiertas

Nota: Para deshacerse de este producto toca seguir las regulaciones locales.

Si usted está teniendo problemas todavía, por favor comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente: Toll-free dentro de los Estados Unidos: 1-888-900-1969
Fuera de los Estados Unidos: 1-415-285-2980 | Fax: 1-415-285-2910
Correo Electrónico: support@medfoliopillbox.com

MedFolio